

XX.  
Stück.



XX.  
No.

Neu - Ostpreussisches  
**I N T E L L I G E N Z - B L A T T**  
*zur nützlichen Bequemlichkeit des Publici.*

Bialystok, Freytag, den 11ten März 1803.

Nowo - Wschodnich Prufs

**D O N I E S I E N I A**  
*ku wygodzie Publicznęy.*

w Białymstoku, w Piątek dnia 11. Marca 1803.

**A v e r t i s s e m e n t.**

**Bialystok.** Die Königl. Krieger- und Domainen-Kammer hat beschlossen, die weitläufige Mühlen-Anlagen zu Suprasl, am Flusse und beim Kloster gleiches Namens zwey Meilen von Bialystok, in Erbpacht auszuthun.

Es sind nemlich daselbst vorhanden,  
eine Papier-Mühle,  
zwey Mahl-Mühlen,  
zwey Walk-Mühlen und  
eine Schneide-Mühle,

die sämmtlich aus dem Flusse Suprasl ihren hinreichenden Wasser-Bedarf erhalten, und wozu an Acker, Wiesen, Gärten, Hof- und

**U w i a d o m i e n i e**

**w Białymstoku.** Krolewsko Wo- ienno Ekonomiczna Kamra zadeterminowała, obszerne Młyny znajdujące się w Supraslu nad Rzeką i przy Klasztorze tegoż Nazwiska, 2 Mile od Białegostoku położone na Erbpacht oddać.

Znayduie się tam,

Papiernia,  
2 Młyny do Melcia,  
2 Wołusze y  
jeden Tartak,

Wszystkie te mają po dostatku Wody, którą Rzeką Suprasl dostarcza im obficie, y do których należy Gruntu, Łąk, ogrodów, Placu

und Baustellen überhaupt 23 Morgen, 75 □ Ruthen Magdeburgisch gehören. Zur öffentlichen Licitation dieser verschiedenen Werke auf Erbpachts-Recht, ist im Kloster zu Suprasl auf den 4. April d. J. Vormittags um 9 Uhr der Termin anberaumt worden, in welchen Erbpachtstuseige sich einzufinden, ihre Gebote abzugeben, und nach Beschaffenheit der Umstände und Vorbehalt höherer Genehmigung den Zuschlag an die Meistbiethenden zu gewärtigen haben.

Die Licitation wird zugleich auf einen jährlichen Canon, und auf ein dem Werthe der Gebäude angemessenes Einkaufs-Geld gerichtet; die näheren Bedingungen der Erbpacht aber sollen den Erbpachtstustigen von dem Commissarius, Kammer-Assessor von Pajon im Termine bekannt gemacht werden.

Gegeben den 21ten Januar 1803.

**Königliche Neuostpreussische Krieger- und Domainen-Kammer.**

## Avertissement.

**Białystok.** Von den den Einsaatsen des Amts Sokolka geleisteten, und jetzt wieder erstatteten Saat und Brod-Getreyde-Vorschüssen, sollen

89 Scheffel 11 Mezen Roggen

118 Scheffel 9 Mezen Gerste

121 Scheffel 3 Mezen Hafer und

96 Scheffel 7½ Mezen Buchweizen

bis auf einige wenige Scheffel, die noch rückständig sind, und vielleicht in den nächsten Wochen noch nicht beigetrieben werden dürften, öffentlich an den Meistbietenden gegen gleich baare Bezahlung in Courant verkauft werden.

Zur Licitation dieser Bestände ist auf den 19. April d. J. Vormittags um 10 Uhr  
vor

Placu Dwornego y wolnych do Zabudowania, 23 Morgow 75 Pręt. Kwad. Magdeb. wogulnosci. Do téy publiczney Licytacji wyzey wspomnijonych Młynów na Erbpacht iest wyznaczonym Termin w Klasztorze Supraslskim na dzien 4tego Aprila a. c. przed Południem o 9tey Godzinie w którym to Terminie zyczący sobie Erbpachtu powinni się znaydować y tam swoje Offerty podadzą y podług Okoliczności (zastrzegając iednak Aprobatę zwyszego Mieysca) Przybycia więcey dającemu spodziewać się mogą. Licytacya będzie się odprawowała na Roczną Oplatę, y na Oplatę Kupna, wartość wynosząca Budowli. Dokładnieysze Kondycye Erbpachtu będą dokładniey do wiadomości podane na Terminie samym Licytacji, od wyznaczonego Kommissarza, Assessora Kamery de Pajon. Dańdnia 21. Januaryi 1803. JKMści Nowo - Wschodnich Pruss Woienno Ekonomiczna Kammera.

## Uwiedomienie.

**w Białymstoku.** z Forsuszow Włoscianom Amtu Sokolskiego danych Zboza na Chleb y Wysiew, a teraz zwrotnych znowa

89 Szefflow 11 Mecow Zyta,

118 Szefflow 9 Mecow Jęczmienia,

121 Szefflow 3 Mecow Owsa,

96 Szefflow 7½ Mecow Gryki,

az do pozostałych Remanentem ieszcze niewielu Szefflow, (ktore w następujących Tygodniach ieszcze niebędą mogły bypż odzyskane publicznie przez Licytacją zaraz za gotowe pieniądze w Kurancie maig bydż sprzedane.

Do takowy Licytacji Termin na Dzień 19. Aprila a. c. przed Południem o Godzinie 10tey

vor dem Cammer-Assessor von Pajon im Amte Sokolka der Termin angesetzt worden.

In diesem können sich Kauflustige einfinden, ihre Gebote abgeben und nach den Umständen den Zuschlag erwarten.

Signatum den 18ten Februar 1803.

**Königliche Neu-Ostpreussische Krieger- und Domainen-Kammer.**

### Publicandum

**Bialystok.**

Mit Zustimmung der Geistlichen Obern sollen sieben der hiesigen katholischen Kirche gehörige, resp. in der Bojaren- und Wasilkower-Straße belegene Bauplätze, so wie ein am Wasilkower-Thor gehöriger Gartenplatz öffentlich an die Meistbietenden in Erbzinns ausgethan werden. Der Licitations-Termin hiezu ist auf den 12ten April d. J. um 10 Uhr Vormittags auf dem hiesigen Kammer-Conferenz-Hause, vor dem Geheimen Krieger-Rath von Stein angesetzt, in welchem besitzfähige Personen sich einfinden können und die Meistbietenden unter Vorbehalt der einzuholenden Approbation ohnfehlbar den Zuschlag zu gewärtigen haben.

Signatum den 18. Februar 1803.

**Königliche Neu-Ostpreussische Krieger- und Domainen-Kammer.**

### Edictal-Citation.

**Bialystok.**

Sämmtliche Gläubiger, welche an den Nachlaß des verstorbenen Fürsten Hieronymus und des verstorbenen Fürsten Carl Gebrüder Radziwill, in sofern derselbe

rotey przed Assessorem Kamery v. Pajon w Amcie Sokolskim iest przeznaczonym.

w takowym Terminie mogą się przeto znajdować zyczący tego Kupna, ich Ofiary podadzą, y potym podług Okolicznosci wypadniących Przybicia spodziewać się mają.

Dnia 18. Lutego 1803.

**JKMści Prufs Nowo-Wschodnich Woienna Ekonomiczna Kammera.**

### Obwieszczenie

**w Białymstoku.**

Za wspólnym Dozwoleniem Duchowney Zwierzchnosci, należących do Kozciola tuteyszego, y położonych na Boiarach przy Wasilkowskiey Bramie Siedym Placow do Zabudowania, iakotez przy Wazilkowskiey Bramie Plac Ogrodowy leżący — mają być przez publiczną Licitacyą więcey dającym — na Czynsz dziedziczny wypuszczonych — Termin Licitacyi iest na Dzień 12go Aprila a. c. o Godzinie rotey przed Południem na tuteyszeu Kamerce, w Izbje Sessionalney przed Taynym Woiennym Konzyliarzem Steyn von Kaminskim, wyznaczonym w ktorym to Terminie ukwalifikowane osoby do Miennia takowey Possessyi mogą się znajdować, y naywięcey podający, (zastrzegając iednakze Wyiednanie wyzszej Aprobacyi) nie zawadnie ma się spodziewac Przybicia.

Dań dnia 18. Lutego 1803.

**JKMści Nowo-Wschodnich Prufs Woienna Ekonomiczna Kammera.**

### Edyktalna-Citacya.

**w Białymstoku.**

Wszyscy Kredytorowie, ktorzy do Sukcessyi po niegdy s. p. Xięciu Hieronimie y s. p. Xięciu Karole Radziwillach pozostale, ile w Panstwie Pruskich

derselbe in den Königlichen Preussischen Landen belegen ist, irgend eine Anforderung zu haben verneynen, sind auf Ansuchen des Fürsten Michael Radziwill als Vormund des minorennen Fürsten Dominic Radziwill, welcher Namens seines Curandi die Erbschaft seines Vaters und resp. Vatern Bruders cum beneficio legis et inventarii angetreten, und auf Eröffnung des erbschaftlichen Liquidations-Processes, in sofern das Vermögen in den Königlich-Preussischen Landen belegen ist, angetragen hat, per Edictales zur Anbringung und Wahrnehmung ihrer Forderungen ad Terminum den 20ten April 1803 vor unserm Deputato Regierungsrath Scholle, Vormittags um 9 Uhr, auf die hiesige Neuostpreussische Regierung vorgeladen worden. Dieser Termin wird hierdurch nochmals öffentlich bekannt gemacht, und zugleich denen, welche allhier keine Bekanntschaften haben, die Justiz-Commissarien, Hof-Fiskal Raddatz, Kammer-Fiskal Wrubel, Justiz-Commissarius Döring und Justiz-Commissarius Jacobi, zu Bevollmächtigten vorgeschlagen; die etwa ausbleibende Gläubiger haben zu gewärtigen, daß sie ihrer etwanigen Vorrechte für verlustig erkläret, denen sich gemeldeten Gläubigern nachstehen, und mit ihren Forderungen nur an dasjenige verwiesen werden sollen, was nach Befriedigung der sich gemeldeten Gläubiger etwa übrig bleiben wird. Den 3ten December 1802.

Königl Neuostpreussische Regierung.

### Subhastations-Patent.

**Bialystok.** Von der Königlich Neu-Ostpreussischen Regierung ist auf Instanz der Erben der verstorbenen Hilarius von Trzaska dato die Subhastation der den Erben

Pruskich znayduie się, iakakolwiek pretensyę mieć mniemają, na Instancyą Xięcia Michała Radziwilla, iako Opiekuna małoletniego Xięcia Dominika Radziwilla, który Imieniem tegoż Małoletniego przystąpił do Sukcussyi Ojca swego y respective brata Ojca, cum beneficio legis et inventarii, oraz o zarządzanie Procederu Sukcussyino Likwidacyynego, ile taz Sukcussya w Państwach Pruskich iest położoną, dopraszał się, per Edictales do zalikwidowania y zweryfikowania pretensyi swoich na termin w dniu 20. Kwietnia 1803. Ru. przed Depatowanym Regencyi Konsyliarza Scholle w Regencyi tuteyszey wyznaczony, zapozwani zostali. Takowy więc Termin niniejszym powtórnie obwieszcza się, y tymże Kredytorom niemającym tu znaiomości, podają się za Plenipotentow, Fiskal Nadworny Raddatz, Fiskal Kamery Wrubel y Kommissarze Justycyi Dering i Jacobi: nie stawiający zaś Kredytorowie spodziewać się mogą, iż Prawa swe iakowe pierwszeństwa utracą, y tym kontentować się powinni, co po zaspokoieniu stawiających Kredytorow z Massy ieszcze pozostać by się mogło.

Dań dnia 3. Grudnia 1802.

JKMci Pr. Nowowsch. Regencya.

### Patent-Subhastacyiny.

w Bialymstoku. Regencya JKMc Prusf Nowowschednich na Instancyą Sukcessorow po niegdy Hilarym Trzascie, zarządzila, Subhastacyą dobr Stawiski zwanym.

ben des ehemaligen Mundschenken Anton Simon v. Kramkowski gehörigen frey Alldial - Ritter - Güther Stawisken im Lomzaschen Landrätlichen Kreise und Kirchspiele Porytte, wozu die Stadt Stawisken, das Vorwerk und Dorf Stawisken, das Dorf Budy - Stawisken, das Dorf Mierki, alias Nierki, und das Dorf Biszki gehören, und welche auf 40280 Rthlr. 29 gr. 13 pf. preuss. gewürdigt worden, jedoch mit Ausschluss der dem ehemaligen Landrichter Andreas v. Downarowicz hievon gehörige Erbanteile, verfügt, und vor dem ernennten Deputirten Regierungsrath Dreyer die Licitations - Termine auf den 12ten Januar, auf den 13ten April und auf den 13ten Juli 1803 angesetzt worden. Es werden daher alle und jede, welche diese Güther zu besitzen fähig und annehmlich zu bezahlen vermögend sind, hiemit aufgefordert, sich in den benannten Terminen, wovon der letzte peremptorisch ist, entweder in Person, oder durch einen der hiesigen Justiz - Commissarien und Regierungs - Advocaten, wovon ihnen der Criminal - Rath Labesius, Hoffiskal Raddatz, Kammer - Fiskal Wrubel und die Regierungs - Advocaten v. Mietelski und Michalowski in Vorschlag gebracht werden, gedachten Tages zur bestimmten Zeit auf der hiesigen Regierung zu melden und ihr Gebott abzugeben, und des Zuschlages an den Meistbietenden, jedoch unter der Bedingung, dass

- 1) die Licitations und Adjudication in Pausch und Bogen geschiehet, und die Taxe von dem Gerichte nicht vertreten wird, und
- 2) dass das Kaufgeld innerhalb 4 Wochen von Tage des publicirten Adjudications - Urtheils baar in Courant ad Depositum gedachter Regierung eingezahlt werden muss, zu gewärtigen, sonst aber gewärtig

nich, Sukcessorom po niegdy Antonim Szymonie Kramkowski należących, w Dystrykcie Łomzenskim Parafyi Porytskiej należących, do którychże dobr należą Miasto Stawiski, folwark y Wies Stawiski, Wies Budy Stawiski, Wies Mierki alias Nierki y Wies Biszki, y których Szacunek na Talat. 40280 gr. 29 den. 13. jest wynalezionym: ztey jednak Subhastacyi wyłączają się części Ur. Andrzejowi Downarowiczoni dziedziczenie należące. Celem więc takowej Subhastacji wyznaczone zostały Termina Licytacji na dzień 12. Stycznia, 13. Kwietnia y 13. Lipca 1803. Roku przed Konsyliarzem Regencyi Dreyer, a zatym ci, którzy takowe dobra posiadac y opłacać są wstanie, wzywają się, aby na powyższych terminach, zktorych ostatny jest peremptoryczny; osobiscie, lub przez Plenipotow, na których im podają się Konsyliarz Kryminalny Labesius, Fiskal Nadworny Raddatz, Fiskal Kamery Wróbel y Adwokaci Mietelski y Michalowski, w Regencyi tuteyszey stawali, y ofiary swe czynili, gdzie na ten czas nawięcey dający oddanie sobie dobr w possessyą, iednak pod tą Kondycyą, iz

- 1) Licytacya y Adjudikacya rzezactem stale się, a Sad Taxy nie zastępuje,
- 2) iz Summa Szacunkowa wrzeczyagu 4. niedzieli licząc od dnia Publikacyi Dekretu Adjudicyjnego w grubey Monecie do Depozytu zapłaconą być powinna, spodziewać się może: po upłynionym

sig zu seyn, daß auf die nach Verlauf des letzten Licitations-Termins etwa einkommenden Gebote nicht weiter reflectirt werden wird.

Uebrigens wird den Kauflustigen bekannt gemacht: daß die ausführliche Taxe in der Registratur der Regierung mit mehrerer Mufs. eingesehen werden kann.

Den 15ten Junii 1802.

Königliche Neu-Ostpreussische Regierung.

### Bekanntmachung.

**Bialystok.** Dem Publico wird hiemit bekannt gemacht, daß der Felix von Waszynski seine im Wygryschen Kreise belegene adeliche Güter Bendry cum attinentiis an den Amts-Rath Krause verkauft hat, und zu emigriren gedenkt. Es werden daher alle hiesige Untertanen aufgefordert, die an den Auswandernden Ansprüche zu haben vermeinen, sich spätestens innerhalb 8 Wochen gerichtlich zu melden, und ihre Gerechtsame wahrzunehmen.

Gegeben den 25ten Januar 1803.

Königliche Neu-Ostpreussische Regierung.

### Vorladung.

**Plock.** Von der Kōniglichen Neuostpreussischen Regierung Plocker Departements werden hiemit sämtliche unbekannte, und im Hypotheken-Buche nicht eingetragenen Real-Prätendenten des von dem ehemaligen Starosten Franz v. Złumiecki mittelst Contract d. d. Plock den 9. May 1797 an den Fiscus verkaufte in Neuostpreussen Plocker Departement und im Dobrzynschen Kreise gelegene Ritter-Guths-Aatheils in Groß-Lenie so wie auch alle die-

zas terminie ostatnim, na dalsze czy. nie się mogące ofiary zważać się nie będzie.

Wrescie ieszcze się obwieszcza, iż Taxę w Registraturze Regencyiney każdego Czasu przejrzeć można.

Daß dnia 15. Czerwca 1802.

JKMści Prufs Nowowschodnich Regencya.

### Obwieszczenie

**w Białymstoku.** Podaie się niniejszym do publiczney wiadomości, iż Ur. Felix Waszynski Dobra swe Bendry zwane, cum Attinentiis w Dystrykcie Wygierskim położone, Ur. Krause Amtsratowi wyprzedał, y z Kraiu wyjść zamysła. Wszyscy Poddani zatym, ktorzy do rzeczzonego Waszynskiego pretensye mieć sobie rozumieją, wzywają się, zeby nappozniey wprzeciągu niedziel 8 u Sądu zgłoszili się, y Prawa swe dopilnowali.

Dnia 25. Stycznia 1803.

JKMści Prufs Nowo-Wschodnich Regencya.

### C i t a c y a.

**w Plocku.** JKMci Prufs Nowo-Wschodnich Regencya Departamentu Plockiego pozywa wszystkich niewiadomych y w Xiędze Hypoteczney niezaintabulowanych Realnych Pretensorow iako y innych Wierzycieli do Części w Dobrach wielkim Leniu w Departamencie Plockim, w Powiecie Dobrzynskim leżącey a przez Ur. Franciszka Humieckiego bywszego Starostę Fiskałowi na dniu 9. Maja 1797 roku sprzedaney lub do wyliczoney przez Wojenno-Eko-

diejenigen einländischen Gläubiger des gedachten Franz v. Złumiecki, welcher nunmehr die Preussischen Staaten verlassen welche irgend einen Anspruch auf die von der Königl. Krieger- und Domainen-Kammer ad depositum gezahlten Kaufgelder des Gutes Lenie zu haben vermeinen, aufgefordert und hiemit vorgeladen in Termino den 7ten Julius vor dem hiezu ernannten Deputirten dem Regierung-Rath Hoffmann in dem Partheyenzimmer der hiesigen Regierung Vormittags um 9 Uhr entweder in Person oder durch einen mit gesetzlicher Vollmacht und hinreichender Information versehenen Mandatarius wozu ihnen in Ermangelung der Bekanntschaft die hiesigen Justiz-Commissarien Schmidt und Kozłowski und die Criminal-Räthe Werner, Heinzius und Mogelowski in Vorschlag gebracht werden, zu erscheinen und ihre Ansprüche gehörig anzumelden, und nachzuweisen, bey nicht erfolgter Anmeldung ihrer Ansprüche aber zu gewärtigen, daß die Real-Prätendenten mit ihren etwanigen Real-Ansprüchen auf das Grundstück werden präcludirt, und ihnen deshalb ein ewiges Stillschweigen auferlegt werden; diejenigen einländischen Gläubiger des Franz von Złumiecki hingegen zu gewärtigen, daß die Kaufgelder dem Verkäufer ausgezahlt, und sie es sich selbst bezumessen haben werden, wenn sie mit ihren Forderungen an die Ausländischen Gerichte des Verkäufers werden gewiesen werden.

Plock den 21ten December 1802.

Königliche Neu-Ost-Preussische  
Regierung.

**Avertissement.**

**Suwalken.** Das aus dem Verkauf des dem Farber Tabing zu Raczken zugehörigen

Ekonomiczną Kamere Summy szacunkowej iakiekolwiek Pretensye mieć rozumiejących, aby się w wyznaczonym na dzień 7. Lipca Terminie o 9 godzinie zrana przed Sędzią Regencyi Hoffmanem w tutejszej Regencyi osobiscie, lub przez dokładnie informowanego y prawą Plenipotencyą opetzonego Pełnomocnika, na ktorego się Justyc Kommissarze Szmit y Kozłowski y Konsyliarze Kryminalni Werner, Heinziusz y Mogiłowski projektują, stawili, Pretensye swe zgłosili y takowe okazali, przeciwnie bowiem Realni Pretensorowie z Pretensyami swemi od wyżej wymienioney Części prekludowanemi będą y onym wieczne milczenie nakazane zostanie, Wierzycieli zaś krajowi Ur. Franciska Humieckiego spodziewać się mają iż Summy szacunkowej Jurzdatorowi wyliczenie nastąpi a tak sami sobie przypiszą, kiedy z Pretensyami swemi do zagranicznego Sądu, do ktorego Przedaćcy należy, odesłani zostaną.

Dnia 21. Grudnia 1802.

Królewska Nowo-Wschodnich  
Pruss Regencya.

**Uwiedomienie.**

**Suwalki.** Summa okupna, zsprzedazy gruntu w Raczkach przynależącego  
Fär

rigen Grundstücks gelöstste Kaufgeld, soll auf den Grund des eingangnen Prioritaets-Erkenntnisses unter die bekannten Gläubiger des Tabing, vertheilt werden — Nach Vorschrift der Allgemeinen Gerichts-Ordnung Tit. 50. §. 7. wird dies den etwanigen unbekannten Gläubigern desselben bekannt gemacht, und sie aufgefordert sich innerhalb 4 Wochen, und spätestens bis zum 6. April mit ihren Forderungen zu melden, weil sonst die Vertheilung erfolgen wird.

Den 12ten Februar 1803.

Königl. Neustpreuss. Adelich und  
Städtisches combin. Kreis-Gericht  
des Wygryschen Kreises.

### Auctions-Anzeige.

**Mława.** Das zum Nachlass des verstorbenen Blasius v. Radzimirski gehörige Mobilien-Vermögen bestehend in einer goldenen Taschen Uhr, Porcellain, Fayance, Gläser, Kupfer, Zinn, Blech, Eisen, Meubles, Haus-Geräth, Kleidungs-Stücken, Wagen und Geschirr, Pferde, Ochsen, Kühe, Jung Vieh, Schaaf, Ziegen, Schweine, Feder-Vieh, Djelen, Böhlen und Gewehr, soll den 14. April 1803 und in den folgenden Tagen von Morgens um 8 Uhr bis Abends zu in dem Adelichen Hofe zu Trzpiol Parochie Slupsk bey Mława gerichtlich durch eine öffentliche Auction an Meistbietende gegen gleich baare Bezahlung in Courant verkauft werden, welches hie mit zu jedermanns Wissenschaft bekannt gemacht wird.

Den 8ten November 1802.

Königl. Neu Ostpreussische Kreis-  
Justiz-Commission.

Farbarzowi Tabinkowi, wynika, ma być na fundamencie zapadłego Dekretu o pierwszeństwo, do rzeczoney Summy, pomiedzy znaiomych Wierzycieli Tabinka rozdzieloną. Według przepisu Powszechney Ordynacyi Sądowej Tit. 50. §. 7. podaje się to do wiedzy nieznaionym, jeżeli iakowi znajdują się, Wierzycielom onegoz, zapożywiając tychże oraz, iżby w 4 Tygodniach, a nappóźniej do dnia 6. Kwietnia r. b. nagłosili się z swemi pretensyami, inaczej bowiem Dystrybucya nastąpi.

Dnia 12 Lutego 1803.

JKMści Prufs Nowowsch. Ziemski i  
Mieyski Skomb. Sąd Powiatowy  
Dystryktu Wygierskiego.

### Uwiedomienie o Aukcyi.

**w Mławie.** Do Pozostałości zmarłego Blasicia v. Radzimirskiego należący ruchomy majątek, iako to, Złoty Kesiakowy Zegarek, Porcelena, Fayance, Szkło, Miedz, Cyna, Blachy Zielastwo, Sprzęty domowe, Suknie, Wozy Szory, Konie, Woły, Krowy, Bydło młode Owce, Kozy, Swinie, Drob Tarcice, Bole y Strzelba ma in Termino Dnia 14go Kwietnia 1803go Roku y w Dniach następujących od Godziny 8 zrana az dowieczora w Dworoe Szlacheckim w Trzpiolach w Parafii Slupskiej wedle Mławy sądownie modo publiczney Ackeyi plus offerentiza gotową zaraz Zapłatą w Monecie grubey przedawani, oczym każdemu do wiadomości niniejszym Obwieszczeniem daia się.

Dnia 8. Listopada 1802.

JKMści Prufs Nowowschodnich  
Justyc Kommissya Powiatowa.